

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 36
Freitag,
04. September 2026



Das neue vhs-Heft erscheint am 10.09.26 -

jetzt schon Online!

Anmeldungen ab sofort!

Kursbeginn ab 28.09.2026



Hier liegen die Hefte

- Rathaus Bötzingen
- REWE Markt Borowitcz
- Metzgerei Kanzinger

Klöppeln

Testament

Bildung,
Austausch,
Selbstfürsorge!

Hörspiel erstellen

Börse

Yoga & Entspannung

Hitzeschutz im Sommer

Inside Social Media

SoulCollage®

KI verstehen und anwenden

Schreibwerkstatt

Gewaltschutz & Selbstbehauptung



Volkshochschule
Kaiserstuhl-Tuniberg

Bötzinger Dorf- u. Weinfest



vom Freitag, 11.09. bis Montag, 14.09.2026

Nur noch kurze Zeit bis zur Eröffnung des 24. Bötzinger Dorf- und Weinfestes!

Die teilnehmenden Vereine haben sich in monatelanger Arbeit auf dieses Fest vorbereitet, um diese vier Tage zu einem Erfolg zu machen.

Helfen Sie mit, das vielfältige Engagement unserer Vereine zu unterstützen, in dem Sie für die Veranstaltung werben. Die teilnehmenden Vereine sind für jede Unterstützung dankbar.

Sperrung des Rathausplatzes

Wegen Aufbauarbeiten wird der Rathausplatz einschließlich der Parkplätze **ab Samstag, 05.09.2026, 08.00 Uhr** gesperrt.

Straßensperrung

Zur Durchführung des Dorf- und Weinfestes wird die **Hauptstraße zwischen der Bergstraße und der Bahnhofstraße sowie die Rathausstraße und Schulstraße von Donnerstag, 10.09.2026; 08.00 Uhr bis einschließlich Dienstag, 15.09.2026** für den allgemeinen Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

Dies gilt **auch** für den **Aufbau am Samstag, 05.09.2026 in der Zeit von 08.00 – 18.00 Uhr.**

Vom 10.09. bis 15.09.2026 werden ergänzend der Kirchweg in Richtung Bergstraße zur Einbahnstraße und die Bahnhofstraße in Richtung Hauptstraße zur Einbahnstraße.

Der Durchgangsverkehr wird über die Ortsumgehungsstraße (L114) umgeleitet. Das Teilstück der Hauptstraße zwischen dem Stockbrunnen und der Abzweigung der Bahnhofstraße ist für Anlieger frei.

Die **Ausnahmegenehmigungen** zum Befahren des Festgeländes werden vor dem Fest an Vereine und Anwohner verteilt.

Von Donnerstag, 10.9. (Aufbau des Festes) bis Dienstag 15.9.2026 (Abbau des Festes), gilt für die Winzer folgende Zufahrtsregelung zur Bötzinger eG:

Aus Richtung Sieglestraße, Eichstetten (Gewann Eckberg):

Neuershauser Straße – Einfahrt Erlenmatten, Halle Kanzinger – Wiesenweg – Bahnhofstraße (bis Bäckerei Ritter) – Hauptstraße – Zufahrt zur Festhalle – Grundschulhof – WG

Aus Richtung Wasenweilerstraße und Bergstraße (Gewann Lasenberg):

Gottenheimer Straße – Brücke nach Feuerwehr links- geradeaus 600 m 2 x links zur neuen Brücke – Wiesenweg – Bahnhofstraße (bis Bäckerei Ritter) – Hauptstraße – Zufahrt zur Festhalle – Grundschulhof – WG

Rückfahrt aus der WG:

WG – Schulhof – Hauptstraße in Richtung Eichstetten

Achtung: Die Rückfahrt ist nur über die **Einbahnstraße Kirchweg in Richtung Bergstraße** oder über die **Hauptstraße in Richtung Stockbrunnen** möglich. Auf keinen Fall darf die Bahnhofstraße entgegen der Einbahnstraßenregelung befahren werden.

In der Bahnhofstraße sollen sich die Winzer am rechten Straßenrand aufstellen. Auch der Bücherei-Parkplatz dient als Aufstellfläche. Auf der „linken“ Fahrspur fährt der reguläre Verkehr im Rahmen der Einbahnstraße in der gleichen Fahrtrichtung.

Bitte beachten Sie das absolute Halteverbot im Kurvenbereich. Dort benötigt der Linienbus ausreichend Platz, um durchzukommen. In diesem Bereich dürfen sich auch keine Fahrzeuge der Winzer aufstellen. Die Winzer, die Trauben an die Bötzinger eG anliefern, gelten als Anlieger und erhalten dieses Jahr keine Ausnahmegenehmigungen mehr.

Sperrung Parkplatz Kirchweg

Der öffentliche Parkplatz beim Seniorenheim am Kirchweg ist von Donnerstag, 10.09. bis einschließlich Dienstag, 15.09.2026 gesperrt. Er kann nur mit entsprechender Sonderparkberechtigung genutzt werden.

Buslinien 730 /745 Tuniberg-Express - Fahrgastinfo:

Änderungen infolge Weinfest Bötzingen

Ab Donnerstag, 10.09.2026 bis Dienstag, 15.09.2026 können die Haltestellen Hauptstraße und Kirchweg/Schule in Fahrtrichtung Bahnhof nicht angefahren werden.

Luftballonwettbewerb

Auch in diesem Jahr wird bei der Eröffnung des Dorf- und Weinfestes am 11. September um 18.00 Uhr für die Kinder ein Ballonwettbewerb stattfinden.

Die Startkarten können im Rathaus, im Bürgerbüro zum Preis von 60 Cent pro Stück erworben werden. Der dazugehörige Ballon soll durch Abgabe der Startkarte am Eröffnungstag bei der Jugendfeuerwehr abgeholt werden.

Wir bitten Sie die Startkarten rechtzeitig zu kaufen. Sie ersparen sich dadurch Wartezeiten am Eröffnungstag und Erleichtern die Abwicklung des Verkaufs.



(Foto: Horst David)

Kinderfest; Vergnügungspark

ab 14:00 Uhr Preisauslosung "Heiß auf Lesen" anschließend Zaubershow mit Zauberer Rasputin hinter der Festhalle
ab 15:00 Uhr Spielenachmittag mit Stationenlauf hinter der Festhalle und unterhalb der Sporthalle, organisiert vom Kinder- und Jugendreferat mit Unterstützung der WAL-Lehrkräfte
Für die Kinder wird hinter der Festhalle ein Vergnügungspark mit einem Kinderkarussell, einem Kettenflieger, einem Greifer und einem Ballwagen eingerichtet. Die Betreiber freuen sich auf einen Besuch.

Seniorenachmittag

Am Montag, 14.09. ab 14.30 Uhr lädt der Katholische Kirchenchor mit Unterstützung der Leonhardt Kempf Stiftung alle Senioren zu einem gemütlichen Kaffeenachmittag in der Turn- und Festhalle ein.

Unterstützen Sie die Werbung mit den hier abgedruckten QR-Codes, die zur Homepage der Gemeinde Bötzingen bzw. dem Instagram-Account der Vereinsgemeinschaft führen.

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Anlässlich des Dorf- und Weinfestes hat das Rathaus am Montag, 14.09.2026 nur vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Wir bitten um Beachtung.

Waffen- und Messerverbot

Auf dem Dorf- und Weinfest gilt ein striktes Verbot von Waffen und Messern – dies betrifft alle Messer, auch Taschenmesser.

Wichtige Regeln für Ihren Besuch:

- Messer dürfen nicht zugriffsbereit mitgeführt werden
- Ausnahmen gelten nur für Einsatz- und Rettungskräfte oder bestimmte Gastronomiebetriebe im Rahmen ihrer Tätigkeit.
- Die Polizei kann stichprobenartige und anlasslose Kontrollen durchführen.

Diese Regelung basiert auf dem Waffengesetz, das bundesweit für öffentliche Veranstaltungen gilt.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen einen sicheren und schönen Besuch.

Ihre Gemeindeverwaltung Bötzingen

Landrat Dr. Christian Ante zu Besuch im Bötzinger Rathaus

Landrat Dr. Christian Ante wird in den nächsten Monaten alle Landkreisingemeinden besuchen. Am **Donnerstag, den 17. September 2026** besucht er Bötzingen.

Neben verschiedenen Gesprächen und Besichtigungen besteht ab 17.00 Uhr für Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Herr Dr. Ante in einer persönlichen Bürgersprechstunde kennen zu lernen.

Bitte melden Sie sich hierzu beim Landratsamt, Stabsbereich Koordination und Presse, Telefonnummer: 0761/2187-8102 unter Angabe des Gesprächsthemas vorher an.

Ich freue mich auf rege Inanspruchnahme des Angebots

Ihr
Dieter Schneckenburger
Bürgermeister

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

IMPRESSIONEN AUS DEM SOMMERFERIENPROGRAMM 2026

Graffiti-Workshop

Am Dienstag, den 25.08.2026, fand auf dem Spielplatz im Grün ein Graffiti-Workshop statt. Familie Neumohr und Familie Schule stellten hierfür freundlicherweise eine Garagenwand zur Verfügung, die im Rahmen des Workshops von Graffiti-Künstler Fabian Bielefeld gemeinsam mit zehn Kindern kreativ gestaltet wurde. Zu Beginn überlegten alle gemeinsam, welches Motiv besonders gut zu diesem Ort passen könnte. Schnell war klar: Tiere und Natur sollten im Mittelpunkt stehen, damit das Kunstwerk perfekt zum angrenzenden Spielplatz passt. Fabian Bielefeld brachte die Ideen der Kinder zunächst als Skizze mit der Graffitidose auf die Wand. Anschließend durften die Kinder selbst zur Spraydose greifen und die vorgezeichneten Motive mit ihren Lieblingsfarben ausmalen und ganz nach ihren eigenen Vorstellungen gestalten. Mit viel Begeisterung und Kreativität entstand Schritt für Schritt ein farbenfrohes und lebendiges Kunstwerk. Zum Abschluss kümmerte sich Fabian Bielefeld noch um den Feinschliff – und ehe man sich versah, war der Workshop auch schon vorbei. Entstanden ist ein richtig schönes Kunstwerk, das nun alle Eltern, Kinder und Spaziergänger begeistert, die daran vorbeikommen, und den Spielplatz zum echten Hingucker machen.



Chill Out im Jugendclub

Beim „Chill Out“ im Jugendclub am 26.08.2026 konnten Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren gemeinsam spielen und kreativ werden. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde startete unter der Anleitung der Kinder- und Jugendreferentin Theresa Pape eine abwechslungsreiche Spiele-Challenge in zwei Teams. Beim Murmelbahnbauen entstanden mit viel Fantasie kreative und gleichzeitig stabile Konstruktionen. Anschließend ging es darum, möglichst hohe Türme aus riesigen Jenga-Klötzen zu bauen. Für besonders viel Lachen sorgte das Stirnraten-Spiel: Ähnlich wie beim bekannten Spiel „Tabu“ mussten Begriffe erklärt werden, ohne bestimmte Wörter zu verwenden. Auch beim Luftballon-Parcours war Geschicklichkeit gefragt. Die Aufgabe bestand darin, einen Luftballon ohne die Hände durch einen Slalom und unter einem Hindernis hindurch zu balancieren, ohne dass er dabei den Boden berührt.

Nach der spannenden Siegerehrung war Zeit für freies Spielen und eine kreative Bastelaktion. Dabei konnten die Kinder Fotoclips aus Holz und



Blumenanhänger ganz nach ihren eigenen Vorstellungen gestalten und bemalen. Zum Abschluss wartete noch ein besonderes Highlight auf alle: Gemeinsam durften die Kinder ihre eigenen Pizzabrötchen belegen, anschließend backen und natürlich direkt beim gemeinsamen Essen genießen. So ging ein abwechslungsreicher und kurzweiliger Nachmittag im Jugendclub zu Ende – mit jeder Menge Spiel, Kreativität, Teamgeist und vor allem viel Spaß!

Besuch im Rathaus

Am 27.08.2026 hatten zehn Kinder die Gelegenheit, das Bötzinger Rathaus einmal ganz genau unter die Lupe zu nehmen. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Schneckenburger und Kinder- und Jugendreferentin Theresa Pape startete die Bärenjagd: Im Rathaus waren Bären mit Fragen versteckt, die die Kinder zu verschiedenen Mitarbeitenden führten. Dabei sammelten sie viele spannende Erkenntnisse über die Arbeit einer Gemeinde – und stellten viele wissbegierige Fragen. Eine sehr kurzweilige Stunde – sowohl für die Kinder als auch für die Mitarbeitenden des Rathauses. Nach dem Prüfen der korrekten Lösungswörter durften die Kinder ihren „Schatz“ für die Teilnahme an der Bärenjagd bei der Schatzmeisterin Gabriele Maurer (Gemeindekasse) abholen.

Anschließend folgte der Fototermin im Bürgermeisterzimmer. Alle Kinder durften einmal auf dem Stuhl von Herrn Schneckenburger Platz nehmen und wurden fotografiert. Danach folgte eine Kinder ratsitzung im Bürgersaal, dem Sitzungsraum des Gemeinderats. Dort erklärte Herr Schneckenburger, wofür eine Gemeinde zuständig ist und welche Einrichtungen in Bötzingen dazugehören. Die Kinder konnten im Anschluss ihre eigenen Wünsche und Anregungen für den Ort einbringen – ein reger Austausch mit vielen kreativen Ideen, wie bspw. mehr Grünfläche auf den Pausenhöfen der WAL-Schule und eine neue Rutsche im Freibad.

Zum krönenden Abschluss gab es für alle ein leckeres Eis – ein schöner Ausklang eines lehrreichen und unterhaltsamen Vormittages.



Selbstverteidigung Mädchen und Jungen

Beim gemeinsamen Selbstverteidigungskurs am 28.08.2026 konnten Mädchen und Jungen spielerisch und praxisnah lernen, die eigenen Grenzen wahrzunehmen und zu behaupten. In verschiedenen Rollenspielen wurde erprobt, wie sich persönliche Sicherheitsabstände gegenüber Fremden, Bekannten und Freunden unterscheiden und wie diese im Alltag wiederhergestellt werden können. Abwechslungsreiche Übungen vermittelten einfache Selbstverteidigungstechniken, bei denen Körperhaltung, Technik und gezielter Körpereinsatz eine wichtige Rolle spielten. Auch bei verschiedenen Bodenkampfspielen waren Geschicklichkeit, Reaktion und strategisches Denken gefragt. Neben vielen neuen Erfahrungen kam natürlich auch der Spaß nicht zu kurz. Es war ein abwechslungsreiches gemeinsames Training, bei dem alle mit viel Freude und Motivation dabei

NACHRUF

Mit den Angehörigen trauert die Gemeinde Bötzingen und die Freiwillige Feuerwehr Bötzingen um ihren langjährigen Feuerwehrkameraden

Fritz Lay

Hauptfeuerwehrmann

Der Verstorbene trat im Jahr 1968 der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen bei und gehörte von 2007 bis zu seinem Tod der Ehrenabteilung an.

Für seine Verdienste für die Feuerwehr wurde er mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold in besonderer Ausführung des Landes Baden-Württemberg ausgezeichnet.

Die Gemeinde Bötzingen ist Herrn Lay dankbar für seine ehrenamtlich geleistete Arbeit im Dienst unserer Feuerwehr.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Gemeinde Bötzingen
Dieter Schneckenburger
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr
Ralf Gimbel
Kommandant

dem entstehen je nach Art des Mülls teils hohe Umweltbelastungen.



Im allgemeinen Interesse bitten wir daher um Ihre Unterstützung! Sollten Sie beobachten, wie jemand illegal seinen Schrott bzw. Müll entsorgt, oder Sie erkennen den Müll und wissen, wem dieser gehört, rufen Sie bitte die Gemeinde an oder zeigen Sie den Verursacher, beispielsweise mit dem KFZ-Kennzeichen, direkt bei der Polizei an.

Entsprechende Hinweise nimmt bei der Gemeindeverwaltung Herr Ernst, Tel. 07663/9310-18, Email: jan.ernst@boetzingen.de, gerne entgegen.

§§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Illegale Müllentsorgungen

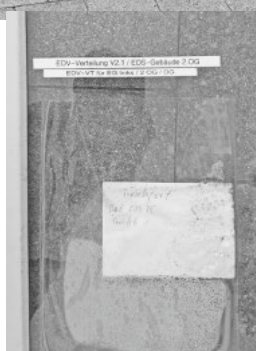
Es ist ein großes Ärgernis, welches beim Standort REWE-Parkplatz regelmäßig zu beobachten ist. Obwohl der Platz regelmäßig aufgeräumt und gesäubert wird, ist dort oftmals bereits nach kurzer Zeit neuer Unrat abgelegt.



Kürzlich sah es bei den Kleidercontainern wie auf den Fotos aus.

Wer einen Containerstandort als Müllablageplatz missbraucht, begeht eine Ordnungswidrigkeit.

Der Gemeinde entstehen durch die Entsorgung von solchem Müll, immer wieder enorme Entsorgungskosten. Außer-



DAS RATHAUS INFORMIERT

Straßenreinigung

Bitte beachten Sie, dass am nächsten **Montag, 07. September 2026** und **Dienstag, 08. September 2026** die Straßen durch das Kehrauto der Firma Förster gereinigt werden.



Damit die Straßenreinigung reibungslos und effektiv durchgeführt werden kann, bitten wir die Bevölkerung, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Schließung des Bötzinger Freischwimmbades

Am **Sonntag, den 13. September 2026** hat das Freischwimmbad der Gemeinde Bötzingen in der Badesaison 2026 zum letzten Mal geöffnet.

Es sind wieder einige Gegenstände/Fundsachen im Schwimmbad liegen geblieben, die die Verlierer an der Schwimmbadkasse abholen können.

Außerdem bitten wir, die noch belegten Schließfächer zu räumen und **alle abgestellten Liegestühle und Sonnenschirme** abzuholen!

Wir bedanken uns bei allen Badegästen, die das Schwimmbad in diesem Sommer besucht haben und hoffen, dass Sie erholsame Stunden in unserem schönen Freibad verbringen konnten.



Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Freie Plätze beim Sommerferienprogramm

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Familien,
bei folgenden Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze im Sommerferienprogramm.

KW 37	
Do, 10.09.	Wanderung mit Grillen
Do, 10.09.	2. Termin: Solarventilator bauen

Ihr könnt euch unter „Feripro“ (www.boetzingen.feripro.de) anmelden.

Feriensprechzeiten des Kinder- und Jugendreferats

Als Kinder- und Jugendreferentin bin ich selbst bei vielen Veranstaltungen dabei und somit nicht immer zu den regulären Öffnungszeiten im Rathaus anzutreffen. In den Sommerferien erreichen Sie mich wie folgt:

Folgende Feriensprechzeiten kann ich anbieten:

KW 37	Mo 07.09. 14.00 - 16.00 Uhr
	Mi 09.09. 08.00 - 12.00 Uhr

Ich wünsche allen schöne und erholsame Ferien und viel Spaß beim diesjährigen Sommerferienprogramm!

Theresa Pape

Kinder- und Jugendreferat

Tel.: 07663 931021

Mail: jugendreferat@boetzingen.de

Offener Treff im Jugendclub

Öffnungszeiten:

Montag, 07.09.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Geschlossen - Sommerferienprogramm
Donnerstag, 10.09.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Geschlossen - Sommerferienprogramm
Montag, 14.09.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Geschlossen - Kindernachmittag auf dem Dorf- und Weinfest
Donnerstag, 17.09.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Offener Treff - Willkommen zurück nach den Ferien!

Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischaun, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape

Tel. 07663 931021

Mobil 0151 18016523

jugendreferat@boetzingen.de



JUGENDARBEIT_BOETZINGEN



BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE

#dagehtNOCHwas

Der offizielle Ausbildungsstart steht vor der Tür, doch viele Türen stehen noch weit offen: Für alle Jugendlichen, die für dieses Ausbildungsjahr noch keinen Vertrag in der Tasche haben, ist die Chance auf den Traumstart ins Berufsleben keineswegs vertan. Unter dem Motto „Ausbildung 2026 klarmachen – #dagehtNOCHwas“ laden die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg und die Jubag25 – Jugendberufsagentur am Donnerstag, 24. September, von 15 bis 18 Uhr, zu einem gemeinsamen Aktionstag ein. Dann dreht sich in den Räumen der Jubag25 (Bismarckallee 13, Freiburg) alles um den schnellen und direkten Weg in die Ausbildung.

Direkter Draht zu Betrieben und freie Ausbildungsstellen

Auf die Besucherinnen und Besucher wartet ein kompaktes Programm, das Hürden abbaut und Perspektiven eröffnet:

- Betriebe live vor Ort: Erste persönliche Kontakte zu regionalen Arbeitgebern knüpfen, die aktuell noch Ausbildungsplätze anbieten.
- Große Stellenbörse: Zahlreiche weitere freie Lehrstellen quer durch unterschiedlichste Branchen und Berufsfelder entdecken.
- Bewerbungsmappen-Check: Den eigenen Unterlagen direkt vor Ort den letzten Feinschliff verpassen.
- Beratung & Coaching: Die Berufsberatung unterstützt bei der Orientierung und zeigt konkrete Schritte auf, um kurzfristig ins Berufsleben zu starten.

Kurzfristiger Einstieg lohnt sich

„Zum Start ins neue Ausbildungsjahr suchen viele Unternehmen weiterhin nach motivierten Nachwuchskräften. Gleichzeitig gibt es junge Menschen, die sich jetzt erst orientieren oder bisher keinen Erfolg hatten“, sagt Bereichsleiter Georg Wilhelm von der Agentur für Arbeit Freiburg. „Genau diese beiden Seiten möchten wir unkompliziert zusammenbringen. Ein Einstieg ist jetzt immer noch problemlos möglich.“

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich – Jugendliche können einfach mit ihren Bewerbungsunterlagen vorbeikommen und ihre Chancen nutzen.



VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

A-Z der Volkshochschule

Anmeldung: Die Kurse sind Online gestellt. Anmeldungen sind ab sofort telefonisch, per Mail, online oder persönlich möglich.

Kursbeginn: Start ist mit wenigen Ausnahmen am 28. September 2026.

Neu Kurse: Wir freuen uns besonders auf die Selbstbehauptungskurse, die Zielgruppenorientiert in verschiedenen Modulen angeboten werden. Bei den Sprachen bieten wir drei neue Angebote in Englisch und Französisch und auch beim Yoga haben wir noch einmal aufgerüstet. Daneben gibt es einige neue Einzelangebote.

Online-Kurse: Die Online-Kurse haben unterschiedliche Formate und daher verschiedene Gebührensätze. Wir empfehlen die Onlinereihen über einen guten Umgang mit Social Media. Die Reihe zur Deutschen Einheit verspricht interessante Gesprächspartner mit

spannenden Biographien. Beide sind – ebenso wie die Vortragsreihen ‚Gesund und Digital vor Ort‘ und ‚Regionale Lebensmittel‘ – vom vhs Landesverband / Deutschen Volkshochschul-Verband mitorganisiert und werden kostenfrei angeboten.

Programmhefte: Sind ab 10.09.26 an den Abholstellen erhältlich (siehe Ü) oder in digitaler Form auf der Webseite. Lassen Sie sich für den Verteiler registrieren, dann schicken wir es Ihnen jedes Semester automatisch zu.

Schnupperkarte: Sie wollen eine neue Sportart ausprobieren oder Ihre Kursleitung kennenlernen? Mit der Schnupperkarte können Sie für 18,-€/12,-€ Kinder & Jugendliche 2x verschiedene Sportangebote testen. Nähere Infos auf unserer Webseite.

Storno: Kurse können bis 3 Tage vor Kursbeginn, Vorträge und Einzelveranstaltungen bis 1 Woche vor Start ohne Angabe von Gründen storniert werden.

Übersicht Abholstellen vhs-Hefte: Bötzingen: Rathaus, Metzgerei Kanzinger, REWE Borowicz / Eichstetten: Rathaus, S'Dorflädele, VITA Biomarkt / Gottenheim: Rathaus

Verspäteter Einstieg: Sofern Sie sich erst nach Kursbeginn für einen Kurs anmelden, berechnen wir Ihnen eine anteilige Kursgebühr ab Kurseinstieg.

Noch Fragen? Sie erreichen uns unter **07663-9310-20** sowie **vhs@boetzingen.de**

Alle Informationen unter **www.vhs-Kaiserstuhl-Tuniberg.de**



NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI



Öffnungszeiten während den Sommerferien

In den Sommerferien (30.07. bis 11.09.2026) ist die Gemeindebücherei Bötzingen nur **DONNERSTAGS von 16.00 - 19.00 Uhr** geöffnet!

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Sommerferien.

Ihr Bücherei-Team



BEGEGNUNGSRaum „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Nähkurs – Jetzt gibt's die dritte Runde!

Unser Nähkurs kam bei den letzten beiden Malen so gut an und hat für viele schöne Rückmeldungen gesorgt – deshalb geht es am **Samstag, 05. September 2026** in die dritte Runde! Wir nähen wieder praktische, **wasserfeste Täschchen**, die vielseitig eingesetzt werden können: für nasse Badesachen, als Kulturtäschchen, für Kosmetik, Stifte, Kabel oder all die kleinen Dinge, die unterwegs gerne gut verstaut sein möchten. Für ein Täschchen braucht ihr etwa eine Stunde. Kommt einfach zwischen **09.00 und 12.00 Uhr** vorbei –

ganz ohne Anmeldung. Ihr könnt in eurem eigenen Tempo nähen und am Ende euer selbstgemachtes Täschchen mit nach Hause nehmen. Wer möchte, bringt die eigene Nähmaschine mit. Es stehen aber auch **Nähmaschinen vor Ort** zur Verfügung. Wir freuen uns schon auf eine schöne dritte Runde, viele kreative Ideen und natürlich auf euch!

Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

Freitag, 04.09.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	Kunst und Gestalten Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.
Samstag, 05.09.2026	09:00 bis 12:30 Uhr	Reparier-Treff / Digitale Sprechstunde Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI,).
Samstag, 05.09.2026	09:00 bis 12:00 Uhr	Nähkurs Wir nähen kleine Taschen – einfach in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr vorbei kommen.
Donnerstag, 10.09.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Dienstag, 15.09.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag, 15.09.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen ... mit anschließendem Abwasch/ Aufräumen.
Dienstag, 15.09.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag, 15.09.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Digitalsprechstunde Wir unterstützen bei Fragen rund um Technik und Digitales. Von der Einrichtung Ihres Smartphones bis zur Kaufentscheidung für neue Geräte.
Dienstag, 15.09.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Donnerstag, 17.09.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Freitag, 18.09.2026	15:00 bis 17.30 Uhr	Häkel- und Strickcafé Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus unterstützen uns und können es auch lernen.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden unter www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden:

begegnungsraum_mittendrin

ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!

Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin

Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen

mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de

Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuer/innen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein:

Donnerstag, den 17.09.2026

von 15.00 bis 16.30 Uhr

im Pfarrschopf, Hauptstr. 74

79268 Bötzingen

Eingang über Mühlengasse



„Der Herbst ist ein 2. Frühling, wo jedes Blatt zur Blüte wird“
Wir laden Sie herzlich ein, zu einem gemütlichen und informativen Austausch, bei Kaffee und Kuchen. Einen Augenblick innehalten und gehört werden, in entspannter Atmosphäre – Zeit und Raum für Sie!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,
Marianne Haßler Krankenschwester/Tagespflege +
Melanie Greh Alltagsassistentin/Tagespflege

Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr: 07663/8969 260

Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de

oder Kirchliche Sozialstation: 07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Digitaler Zwilling für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald - First Look und Workshop am 14. September

Der Klimawandel hat bereits heute enorme Auswirkungen auf unseren Alltag. Die Klimawandelfolgen werden sich absehbar vervielfachen. Gleichzeitig reicht das Erfahrungswissen vergangener Jahrzehnte allein nicht mehr aus, um uns auf die Klimaverhältnisse der Zukunft vorzubereiten. Dazu benötigen wir gute wie überzeugende Modelle.

Der Digitale Zwilling für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald soll auf Basis von Luftbildern und kleinräumigen Daten Entwicklungen bei Temperatur und Starkregen in 3D darstellen und begreifbar machen. Der virtuelle Workshop gibt erstmalig einen öffentlichen Einblick in den aktuellen Entwicklungsstand. Gleichzeitig soll mit den Teilnehmenden Verbesserungspotentiale und weitere Anwendungsfälle diskutiert werden.

Termin des Workshops ist am 14. September von 14.00 bis 15.00 Uhr. Weitere Informationen und die Anmeldemöglichkeit finden sich unter www.lkbh.de/klima.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Höchstleistungsrechenzentrum (HLRS) der Universität Stuttgart statt.

Fahrradexkursion zur Viti-Photovoltaikanlage in Ihringen am 15. September

Im Rahmen der Reihe "Badisch Bullerbü?" steht die Viti-Photovol-

taikanlage auf dem Blankenhornsberg in Ihringen im Mittelpunkt eine Besichtigung. Hier wird nicht nur Wein und Energie gleichzeitig produziert, sondern auch der Einfluss der Anlage auf Mikroklima, Pflanzengesundheit und Klimaresilienz erforscht.

Am 15. September besteht die Möglichkeit um 15:30 Uhr von Freiburg aus mit einer gemeinsamen Radtour zum Staatsweingut am Blankenhornsberg nach Ihringen zu fahren. Treffpunkt dafür ist am roten Schlauch im Freiburger Eschholzpark. Wer direkt nach Ihringen kommen will sollte um 17:15 Uhr am Staatsweingut Freiburg, Gutsbetrieb Ihringen, Blankenhornsberg 7 sein. Auch hier gibt es weitere Informationen und die Anmelde-möglichkeit unter www.lkbh.de/klima.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Evangelischen Erwachsenenbildung Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald, dem Ernährungsrat Freiburg und Region und dem ADFC Freiburg - Emmendingen - Breisgau-Hochschwarzwald statt.

ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgelände, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)



Bald ist wieder Schul-anfang! Kinder frühzeitig fit machen für den Schulweg

Liebe Eltern,

der erste Schultag ist ein Meilenstein im Leben Ihres Kindes. Sie werden Ihr Kind sicher am Anfang auf dem Schulweg begleiten. Es kommt aber der Tag, an dem es den Weg zur Schule und nach Hause ohne Ihre Hilfe zurücklegen muss. Suchen Sie sich daher rechtzeitig den sichersten Schulweg aus und üben Sie zusammen mit Ihrem Kind. Tauschen Sie auch einmal die Rollen und lassen Sie sich von Ihrem Kind führen. Dadurch erkennen Sie am besten, wo das Kind noch unsicher ist. Hilfreich kann auch der Schulwegtrainer der Unfallkasse Baden-Württemberg sein, hier werden den Kindern spielerisch wichtige Kompetenzen für den Straßenverkehr vermittelt. Alle Informationen finden Sie unter: www.schulwegtrainer.de.

Die Benutzung eines Kinder- oder Jugendrades sollten Sie nicht vor dem 4. Schuljahr gestatten. Denn erst nach der Fahrradausbildung in der 4. Jahrgangsstufe ist Ihr Kind darauf ausreichend vorbereitet.

Denken Sie daran, der kürzeste Weg muss nicht immer der sicherste sein. Nutzen Sie alle möglichen Überquerungshilfen für Ihr Kind, wie Zebrastreifen und Verkehrsampeln.

Achten Sie bitte immer auf ein gleichbleibendes Verkehrsverhalten, wenn Sie Ihr Kind begleiten; es wird dem Kind dann zur Gewohnheit. Überprüfen Sie später gelegentlich, ob Ihr Kind das Eingetübte beachtet. Erläutern Sie Ihrem Kind falsches Verkehrsverhalten anderer Verkehrsteilnehmer. Zeigen Sie ihm, wie man es richtig macht. Die kindliche Auffassungsgabe ist begrenzt. Darum können Sie Ihrem Kind nicht alle richtigen Verhaltensweisen an einem Tag beibringen. Investieren Sie daher viel Geduld. Bitte schicken Sie Ihr Kind rechtzeitig zur Schule. Zeitnot und Hetze führen zu falschem Verhalten und erhöhen das Unfallrisiko.

Ihr Kind muss lernen, selbst zu "sehen", wenn es die Fahrbahn betritt. Durch auffällige, farbige und helle Kleidung wird es von den anderen Verkehrsteilnehmern schneller und besser gesehen. Denken Sie daran, dass das Sichtfeld Ihres Kindes um ein Drittel kleiner ist als bei Erwachsenen. In der Schule lernt Ihr Kind, wie es sich im Straßenverkehr verhalten soll. Bitte gehen Sie stets mit gutem Beispiel voran. Sie schaden sonst den Bemühungen um die Sicherheit Ihres Kindes.

Wir wünschen Ihrem Kind einen unfallfreien Schulweg!

Ihre Kreisverkehrswacht Freiburg

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen

Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March

Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 05.09. BIS 13.09.2026

Samstag, 5.09.

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim Vorabendgottesdienst

Sonntag, 6.09.

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Familienmesse mit Picknickauf der Pfarrwiese neben St. Gallus Hugstetten

Dienstag, 8.09.

16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 9.09.

18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier

Donnerstag, 10.09.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen Eucharistiefeier

Freitag, 11.09.

16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch Eucharistiefeier

Samstag, 12.09.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim Vorabendmesse

Sonntag, 13.09.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Eucharistiefeier
 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier
 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen AbendRot-Gottesdienst

Picknick-Gottesdienst

Wir laden Groß und Klein zum Picknick-Familiengottesdienst am **Sonntag, 06.09.2026** auf der Pfarrwiese neben St. Gallus in Hugstetten ein. Für Menschen, die nicht auf dem Boden sitzen können oder wollen, stehen selbstverständlich einige Bänke und Stühle bereit. Nach dem Gottesdienst muss der schöne Tag aber nicht gleich zu Ende sein: Wer noch Zeit und Lust hat, zum gemeinsamen Grillen und Picknicken zu bleiben. Grillgut und Picknickdecke bitte selber mitbringen.

herz&hand

Die Kinder und Jugendlichen von den Sommerlagern GoUmBoEi und March sind zurückgekehrt – mit vielen schönen Erinnerungen im Gepäck und einer wunderbaren Geste im Herzen. Die übrig gebliebenen Lebensmittel haben sie an **herz&hand** gespendet. Damit werden Menschen unterstützt, die auf Hilfe angewiesen sind. Ein herzliches Dankeschön an unsere Kinder und Jugendlichen für diese tolle Idee und an alle, die mit ihrer Spende ein Zeichen der Nächstenliebe setzen! Danke auch an die Privatpersonen und Geldspender für alle Spenden, Obst, Gemüse, Marmeladen, Brot, Wurst etc. Sie alle helfen Menschen, die es zu schätzen wissen.

Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen:

Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25, Verwendungszweck: herz&hand

Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus. Die Lebensmittelausgabe von herz&hand findet

jeden Mittwoch von 12.00 bis 13.30 Uhr in der St. Gallus-Kirche in Hugstetten statt.

ÖKUMENE

Herzliche Einladung zum Weinfest-Gottesdienst am 13. September 2026 um 10.00 Uhr in der Festhalle in Bötzingen



BÖTZINGER WEINFEST

GOTTES DIENST
10 UHR

13. SEPTEMBER 2026
mit Kindergottesdienst | Festhalle Bötzingen,

Verantwortet von den Bötzingen Gemeinden:
 evangelische Kirchengemeinde, evangelische Gemeinde AB,
 Christuszentrum, katholische Kirchengemeinde

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
 Diakon Markus Rüb: 0162-5418056
 Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
 Tel. Pfarramt 07663-1238
 E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
<https://evangelisch-kaiserstuhl.de/>

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwochs:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitags:	09.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Diakonie**

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723 oder kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro bleibt vom 24.08.2026 bis 11.09.2026 geschlossen.

14. SONNTAG NACH TRINITATIS - 06.09.2026

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen und mit Lehrvikarin Esther Müller-Vocke

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage abrufbar.

<https://evangelisch-kaiserstuhl.de/gottesdienste/stream-gottesdienste-youtube/>

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste des letzten Monats aufgerufen werden.

**Mittwoch, 09.09.2026**

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Herzliche Einladung zum ökumenischen Einschulungsgottesdienst der diesjährigen Erstklässler unter Mitwirkung des Kinderferienprogramms „Kinderchorprojekt“ am **Samstag, 12.09.2026 um 09.30 Uhr** in der evangelischen Kirchengemeinde Bötzingen.

Seniorenachmittag

Am **Dorffestmontag, 14.09.2026** findet der Seniorenachmittag ab 14.30 Uhr **in der Festhalle** statt. Unter Federführung des kath. Kirchenchores sind wir zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kuchen und Kaffee eingeladen. Wir bedanken uns bei den Durchführenden und freuen uns auf einen geselligen Nachmittag während unseres Dorffestes.

Gemeindeversammlung

Alle Gemeindeglieder sind herzlich zur Gemeindeversammlung am **Sonntag, 20.09.2026**, im Anschluss an den Gottesdienst eingeladen.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Wahl des Vorsitzes der Gemeindeversammlung und der Stellvertretung

- Bericht aus dem KGR und dem Kooperationsraum
- Finanzen
- Bericht der Pfarrerin
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Dr. Rainer Leonhart, Vorsitzender der Gemeindeversammlung



TheoTalk

Reden. Fragen. Entdecken.

Der Gottesdienst beginnt nicht erst am Sonntag. Bei TheoTalk treffen wir uns alle zwei Wochen und sprechen gemeinsam über den Predigttext des kommenden Sonntags. Wir lesen den biblischen Text, stellen Fragen, tauschen Gedanken aus und entdecken gemeinsam neue Perspektiven.

Es braucht kein theologisches Vorwissen. Entscheidend sind Neugier, Offenheit und die Freude am Gespräch.

Ob jung oder alt, ob schon lange in der Gemeinde oder einfach interessiert – jede und jeder ist herzlich willkommen.

Termine: 17.09., 01.10., 15.10., 05.11., 19.11.
Ort: Bötzingen und danach im Wechsel mit Ihringen
Uhrzeit: 19:30
Start: 17.09.26

Gemeinsam glauben. Gemeinsam fragen. Gemeinsam entdecken.

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Psalm 103,2 Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
 Gemeindepastor: Matthias Braun
 Matthias.braun@ab-verband.org
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Denn wer dieses eine Gebot befolgt: „Liebe deinen Mitmenschen wie dich selbst!“, der hat das ganze Gesetz erfüllt.
 Galater 5,14

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein :

Sonntag, 06.09.26	10.30 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 09.09.26	8.00 Uhr	Gemeindegebet
	20.00 Uhr	Bibelabend

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter **www.ev-gemeinde-boetzingen.de** zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 06.09.2026, 10.00 – 11.45 Uhr

Biblischer Vortrag,
 Thema: „Wessen Führung kann man vertrauen?“
 Bibel- und Wachturm-Studium
 Thema: „**Achte darauf, wie du zuhörst**“

Donnerstag, den 10.09.2026, 19.30 – 21.15 Uhr
 Zusammenkunft: Unser Leben und Dienst als Christ.

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.
 Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.
 Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf **www.jw.org**.
 Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf: **<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>**

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.
 Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller
 Telefon: +49 (0)176 48603066
 E-Mail: t.mueller.nak@gmail.com



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter **www.ditib.de** nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777



FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

Vorankündigung:

Termine Dorf- und Weinfest Aufbau & Abbau

An alle Feuerwehrkameraden*innen – anbei der Fahrplan für die kommenden Aktivitäten:

Samstag, 05.09.

Treffpunkt ab 08.00 Uhr **FW Gerätehaus** richten & teilweise aufbauen

Dienstag, 08.09.

Treffpunkt ab 17.00 Uhr **Rathausplatz** aufbauen | Zelt stellen

Mittwoch, 09.09.Treffpunkt ab 17.00 Uhr **Rathausplatz** aufbauen**Donnerstag, 10.09.**Treffpunkt ab 17.00 Uhr **Rathausplatz** aufbauen/einräumen**Freitag, 11.09.**Treffpunkt ab 08.00 Uhr **Rathausplatz** aufbauen/einräumen**Dienstag, 15.09.**Treffpunkt ab 08.00 Uhr **Rathausplatz** abbauen | FW Haus reinigen & einräumen

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen und tatkräftige Unterstützung, um die Basis für ein gemeinsames, erfolgreiches Gelingen des Festes zu schaffen.

Vielen Dank!

Euer Kommando



Am Samstag, 12. September, findet die Einschulung in Bötzingen statt. Passend dazu öffnen wir unseren Hof bereits **ab 11.00 Uhr**. Für alle, die nach der Einschulung noch gemütlich einkehren möchten, bieten wir auch **Mittagessen** an.

Schauen Sie gerne vorbei – wir freuen uns auf Euren Besuch

**Musikverein Bötzingen****Save the Date:**

05.12. Wunschkonzert

Interne Termine:

Sommerpause

04.09. Probe

05.09. Aufbau Dorffest, 09.00 Uhr

07.09. Aufbau Dorffest

08.09. Aufbau Dorffest

09.09. Aufbau Dorffest

10.09. Aufbau Dorffest

11. - 14.09. Dorffest

Abgabe der Kuchenspenden

Herzlichen Dank an alle, die sich bereit erklärt haben uns mit einer Kuchenspende am Dorffest zu unterstützen.

Die Kuchen können in der Kaffeestube (Grubdschulaula) zu folgenden Zeiten abgegeben werden:

Freitag 15.00 - 17.00 Uhr

Samstag 09.00 - 11.00 Uhr

Sonntag 09.00 - 11.00 Uhr

Montag 10.00 - 11.00 Uhr

Sollten diese Zeiten nicht passen, ist auch eine Abgabe während der Öffnungszeiten der Kaffeestube möglich. Da wir zu dieser Zeit jedoch sehr gespannt sein können, möchten wir darum bitten, dies nur in Ausnahmefällen zu nutzen.

Sollte es noch offene Fragen geben, erreichen Sie Laura Schönberger unter 0176/41236466.

Bötzingen Dorf- und Weinfest 11. - 14. September 2026

Kaffeestube mit Kuchen & Kaffee, Schwarzwaldmilch Schoki, Tee, alkoholfreie Getränke & Schorle Fr ab 18 Uhr Sa, So & Mo ab 11:30 Uhr	Weinstand mit Weinen, Sekte & Weinctails verschiedener Weinerzeuger, Grapje vom Weingut Rinklin, Rosé-Lemon, Scheu-Berry, Aperol - auch alkoholfrei -
Unterhaltung Freitag, 11.09.2026 18:30 - 20:30 Uhr MV Bahlingen Samstag, 12.09.2026 15:00 - 17:00 Uhr MV Katzenmoos 17:30 - 19:30 Uhr MV Alttann	Schnitzelwecken und alkoholfreie Getränke Fr, Sa & Mo ab 17:00 Uhr So 14:00 - 20:00 Uhr Sonntag, 13.09.2026 12:00 - 14:00 Uhr MV Alttann 14:30 - 16:30 Uhr MV Döggingen 17:00 - 19:00 Uhr MV Eichstetten

Stand 7 - in und vor der Grundschule

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

www.mv-boetzingen.de**Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.****Reiterrallye am Sonntag, 06. September 2026**

Die Reiter starten die Geländestecke zwischen 08.30 Uhr und 11.00 Uhr. Auf der Strecke von ca. 15 km müssen sie auf 3 Stationen klei-

ne Aufgaben meistern. Anschließend finden Geschicklichkeitsspiele für die Reiter auf dem Reitplatz in Bötzingen (hinter dem Fußballplatz) statt.

Die Spiele auf dem Reitplatz laden alle zum Zuschauen und Verweilen ein. Da sich bereits sehr viele Reiter angemeldet haben wird es einiges zu sehen geben. Ab 14.00 Uhr wird der Eiswaagen des Eiscaf  La Gondola auf dem Reitplatz stehen!!!

Die Teilnahmegebühr für die Reiter beträgt 15,00  , für Jugendliche bis 18 Jahre: 12,00  . Die Rallye findet auf eigene Gefahr und bei jedem Wetter statt.

Bei Jugendlichen unter 18 Jahren benötigen wir eine Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten! Die Reiter bitten wir um Anmeldung! Für das leibliche Wohl ist wie jedes Jahr bestens gesorgt.

Unser Speiseangebot:

- H hnchen mit Pommes oder Brot
- Grillwurst/ Currywurst mit Pommes oder Brot
- Kaffee und Kuchen
- ab 14.00 Uhr Eis

Anmeldung und Informationen:

C. Reinacher, Tel 0172/7362330 bitte nach 17.00 Uhr oder WhatsApp.

Auf Ihr Kommen freut sich der Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.

Fußballclub Bötzingen

Beginn Saison 2026/27

Sonntag 6. September 15.00 Uhr

FC Bötzingen – FV Nimburg

12.30 Uhr

FC Bötzingen 2 – FV Nimburg 2

Unsere Mannschaften freuen sich auf Eure Unterstützung und unser Clubheimteam freut sich Euch mit Getränken, Grillw rsten und Pommes bedienen zu dürfen.

Dorf- und Weinfest 11. – 14. September

Aufgrund des Dorf- und Weinfestes haben die Aktiven-Mannschaften an diesem Wochenende spielfrei. Besuchen Sie den Badisch-Burger- und Zwiebelkuchenstand sowie den Weinbrunnen des FC Bötzingen.

Nächste Spiele

Sonntag 20. September 12.30 Uhr

FC Bötzingen 2 – SG Nordweil/Wagenstadt 2

15.00 Uhr

FC Bötzingen – SG Nordweil/Wagenstadt

Turnverein Bötzingen 1922 e.V.

Jungsturnen 6 – 10 Jahre

Ab **Montag, 21. September 2026** beginnt wieder das Turnen für Jungs im Alter von 6 bis 10 Jahren. Es werden Ausdauertraining, Koordinationsspiele, Ballspiele und natürlich Turnen angeboten. Jungs, die auch gerne mitmachen möchten und Spaß am Turnen und an Sportspielen haben, können gerne zum Schnuppern kommen – es sind noch Plätze frei.

Training ist montags von 17.00 bis 18.00 Uhr in Halle 3 (Umkleide 6). Sportkleidung und Sportschuhe erforderlich sowie etwas zum Trinken mitbringen.

Uschi Torn

Tel. 07663/4426

Email: uschi.torn@turnverein-boetzingen.de

www.turnverein-boetzingen.de



SONSTIGE INFORMATIONEN

Naturzentrum Kaiserstuhl

Naturvielfalt entdecken - Ausstellung in Ihringen

Erfahren Sie viel Wissenswertes über Flora und Fauna sowie die geologische Geschichte des kleinen Vulkangebirges Kaiserstuhl. Besuchen Sie unsere Ausstellung mit wechselnden Fotoserien und verweilen Sie bei unseren Naturfilmen. Es erwarten Sie Informationen zu den vielfältigen Lebensräumen des Kaiserstuhls sowie eine einzigartige Kaiserstühler Vulkansteinsammlung.

Aktuell zeigen wir Fotos im Makroformat zur geheimnisvollen Welt der Kaiserstühler Mineralien.

Weitere Angebote:

Individuelle Führung durch unsere Ausstellung
Beratung und Tipps zu Rad- und Wandertouren

Naturzentrum für Kinder:

Kinderr tsel · F hlstationen · Spiele · Naturfilme · Leseecke · Binokular mit verschiedenen Insekten

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr, Samstag 15.00 – 17.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

„Sonntags um 10“ mit den Kaiserstühler G stef hrerInnen

Sonntag, 06.09., 10.00 - 12.00 Uhr

Limburg-Rundtour – Geologie-Natur-Geschichte

Entstehung Kaiserstuhl, Einblick Weinbau, ehemalige Limburg mit Rosie Burgert, Treffpunkt Sasbach Parkplatz bei Gasthaus Limburg, Anmeldung - **Tel. 017680141938**,

Weitere Termine/Themen unter

<https://kaiserstuehler-gaestefuehrer.de/sonntags-um-10/>

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Büro: Mo + Do, 10.00 - 12.00 Uhr)

Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Jahrmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl

Am Dienstag, 15. September 2026 ist Jahrmarkt in der Ortsmitte von Eichstetten am Kaiserstuhl. Sind Sie dabei?

Bummeln, schauen, probieren, kaufen, Leute treffen, Schw t chen halten, essen und trinken.

Zum traditionellen Jahrmarkt laden wir herzlich ein. Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Europäische Mobilitätswoche:

Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF)

und Partner bieten attraktive Rabatte und Gewinnspiel

Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche vom **16. bis 22. September 2026** zeigen der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) und seine Mobilit tspartner, wie einfach und flexibel Mobilität auch ohne eigenes Auto sein kann. Zahlreiche Rabattaktionen und Freifahrten laden dazu ein, Bus, Bahn sowie Sharing-Angebote kostenlos oder vergünstigt kennenzulernen.

Ein Code für viele Angebote: „EMW2026“

Mit dem einheitlichen Aktionscode **EMW2026** können Interessierte während der Mobilitätswoche verschiedene Mobilitätsangebote zu besonders attraktiven Konditionen testen und nutzen:

- **Kostenloser RVF-Einzelfahrschein:** Der RVF stellt einen kostenlosen Einzelfahrschein für Fahrten im Verbundgebiet zur Verfügung. Erhältlich ist das Ticket über die Apps **VAG mobil** und **RVF mobil**.
- **FAIRTIQ:** Neukundinnen und Neukunden erhalten bei der Registrierung innerhalb des Aktionszeitraums **5 Euro Fahrtguthaben**.
- **Frelo:** Standardräder können mit dem Aktionscode **30 Minuten kostenlos** genutzt werden.
- **naturenergie sharing:** Der Carsharing-Anbieter gewährt **5 Euro Fahrtguthaben**.
- **Grüne Flotte:** Neue Kundinnen und Kunden zahlen für die Registrierung lediglich **5 statt 30 Euro**. Bereits registrierte Nutzerinnen und Nutzer erhalten **5 Euro Fahrtguthaben**.
- **Yoio und Zeus:** Die E-Roller-Anbieter schenken ihren Kundinnen und Kunden jeweils **7,50 Euro Fahrtguthaben**.
- **Freib-e:** Nutzerinnen und Nutzer des E-Motorroller-Sharings von Süwag erhalten **15 Freiminuten**.

Gewinnspiel mit attraktiven Preisen

Zusätzlich veranstalten der RVF und seine Partner während der Europäischen Mobilitätswoche ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen. Zu gewinnen gibt es unter anderem **ein Jahresabonnement für das Deutschland-Ticket** sowie hochwertige Fahrtguthaben verschiedener Mobilitätsangebote.

Hintergrund: Europäische Mobilitätswoche

Die Europäische Mobilitätswoche ist eine Kampagne der Europäischen Kommission und findet jährlich vom **16. bis 22. September** statt. Ziel ist es, nachhaltige und umweltfreundliche Mobilitätsformen wie den öffentlichen Nahverkehr, das Fahrradfahren oder das Zufußgehen stärker in den Fokus zu rücken. In Deutschland wird die Aktion vom Umweltbundesamt als nationale Koordinierungsstelle unterstützt.

Weitere Informationen zu allen Aktionen und Teilnahmebedingungen gibt es unter: **rvf.de/emw**

Beruflich am Ball bleiben

Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben

Am Donnerstag, 17. September, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstunde>.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.



QR-Code mit Anmelde-link

Zwiebelkuchenfest in Wasenweiler

Am 19. und 20.09.2026 veranstaltet die Winzerkapelle Wasenweiler wieder das Zwiebelkuchenfest im Dreschschopf in Wasenweiler. Das Fest beginnt am Samstag, den 19. September um 15.00 Uhr mit Zwiebelkuchen, neuem Süßen und vielem mehr. Den Zwiebelkuchen gibt es selbstverständlich auch zum Mitnehmen. Ab 19.30 Uhr sorgt „Blech'n'Takt“ für stimmungsvolle Musik.

Zum Frühschoppenkonzert spielt am Sonntag, den 20.09.2026 von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr der Musikverein Hundsbach für Sie.

Anschließend wird von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr der Musikverein Bötzingen für musikalische Unterhaltung sorgen.

Zum Mittagessen servieren wir Ihnen am Sonntag u.a. Winzerbraten mit Spätzle und Salat vom Gasthaus Sonne sowie Kaffee. Außerdem erwarten Sie am Sonntag Kaffee sowie eine feine Auswahl an selbstgemachten Kuchen und Torten.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Winzerkapelle Wasenweiler

Gemeinde Ihringen

79241 Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht eine/n:

Verwaltungskraft für das Bauamt (M/W/D)
mit einem Beschäftigungsumfang 19,50 Wochenstunden – unbefristet

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter www.Ihringen.de/jobs oder unter nebenstehendem QR-Code.

Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42,
79241 Ihringen, Tel.: 07668/7108-27



PRIMO
Verlag | Druck | Service

my eBlättle
DAS DIGITALE MITTEILUNGSBLATT

JEDERZEIT UND ÜBERALL
IMMER AUF DEM LAUFENDEN

www.myeblaetle.de

ENDE DES
REDAKTIONELLEN TEILS



HS Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



Reha-Profi Eichstetten

**Neue Kurse ab 16.09.2026 mit
bis zu 100€ von der Krankenkasse**



- Reha-Sport (Rezept)
- RückenFit Prävention
- Fitnesskurse

Info & Anmeldung

www.rehaprofi-
freiburg.de
0157 - 34730240



DER REHA-PROFI
Rehabilitation & Fitness

Verlässliche Mieter gesucht? Wir suchen Ihr Zuhause!

Junges Ehepaar mit Bötzingen Wurzeln sucht ab 3,5 Zi / 100 m²
Wohnung / Haus mit Garten oder Balkon - Miete oder Kauf
Nichtraucher - keine Tiere - verantwortungsbewusst - ordentlich
0160 944 18175, hoefflin.david@web.de

* 1. Dorf-FLOHMARKT in Wasenweiler *

Am 05.09.2026 von 11 bis 16 Uhr.

Mit über 40 Verkaufsständen im ganzen Dorf.
Einen Ortsplan zur Orientierung finden Sie
überall im Dorf.

Für das leibliche Wohl sorgen die Landfrauen
Wasenweiler mit frisch gebackenem Kuchen und Kaffee
sowie Kaltgetränken und kleinen Speisen.

Veranstalter sind die Landfrauen Wasenweiler

Beamtin im Ruhestand

keine HT, NR

sucht eine 1-Zi.-Wohnung

mit kleiner Terrasse oder Balkon
bis 1.000,- Euro warm, im Umkreis von Freiburg.
Tel. 0151 - 400 52 564 (AB, rufe zurück)

Deutsch-Konversation gesucht (B1/B2)

Italienerin sucht muttersprachliche/n Student/in für Kon-
versation 1x/Woche (1-1,5 Std.) zu Hause. Faire Bezahlung.
Mehr Infos unter: giudeutsch@yahoo.com

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier



Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



Photovoltaik-Module

Geliebte PV Module in gutem Zustand.
Leistung um ca. 20 % verringert. Nennleistung: 160 Watt.
Baugröße: 1600 x 800 x 40 mm.
+0800 100000 +muster@mustertechnik.com

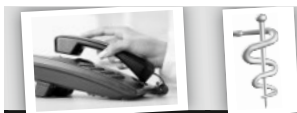
Was ist das?

Die überglücklichen Eltern
Maria und Max Mustermann
Musterstadt



kalkulator.primo-stockach.de





NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

0180/5843763

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 05.09.2026

Central-Apotheke,
Emmendingen,
Tel. 07641/914170

Sonntag, 06.09.2026

St. Martins-Apotheke,
Freiburg-Hochdorf,
Tel. 07665/2824

Montag, 07.09.2026

Bären-Apotheke im Haus der Gesund-
heit,
Emmendingen,
Tel. 07641/9783422

Dienstag, 08.09.2026

Apotheke zum Roten Fingerhut,
Ihringen,
Tel. 07668/317

Mittwoch, 09.09.2026

Salus-Apotheke,
Freiburg-Waltershofen,
Tel. 07665/5020400

Donnerstag, 10.09.2026

St. Blasius-Apotheke,
Wühl am Kaiserstuhl,
Tel. 07642/7183

Freitag, 11.09.2026

Bären-Apotheke am Basler Tor,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/48877011

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen	
Sprechzeiten:	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	9310-0
Telefax:	9310-33
gemeinde@boetzingen.de	
Internet-Adresse: www.boetzingen.de	
Bodynek, Christian	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin	
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur	9310-13
Brenn, Gerlinde	
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine	
Grundbucheinsichtsstelle	9310-28
Brenn, Siegfried	
Ortsbaumeister	9310-17
Bühler, Armin	
Gemeindekasse	9310-23
Ernst, Jan	
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten	9310-18
Franz, Yvonne	
Rechnungsamt	9310-40
Geppert, Christiane	
Volkshochschule	
Verbandsangelegenheiten	9310-20
Gerhart, Kerstin	
Leitung Rechnungsamt, Haus- haltsplanung, Jahresrechnung	9310-25
Gleichauf, Tanja	
Bürgerbüro, Passamt, Verkehr Fundbüro	9310-38
Hägle-Tretter, Ralf	
IT-Systemadministrator	9310-34
Halupka, Gwen	
Klimamangement	9310-29
Höekenmeier, Lisa	
Sekretariat Hauptamt, Standesamt	9310-24
Jenne, Andreas	
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten	9310-14
Kanisch, Corinna	
Bürgerbüro, Rente, Soziales	9310-31
Kreuz, Katharina	
Personalamt	9310-36

Lay, Isolde	
Bauamt	9310-26
Maron, Ariane	
Sekretariat Bürgermeister	9310-11
Maurer, Gabriele	
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser	9310-22
Ott, Angelika	
Gemeindearchivarin	9310-30
Schneckenburger, Dieter	
Bürgermeister	9310-11
Schneider, Jana	
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren	9310-32

Wertstoffannahmetermine

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

Freibad Tel. 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Rietschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de